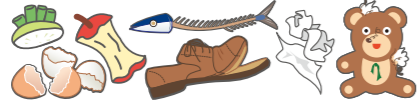










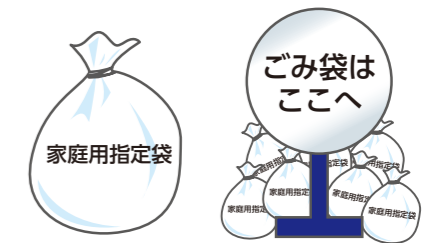
# LỊCH THU GOM RÁC

**Rác dễ cháy phải được bỏ vào “túi ni lông chuyên dùng cho rác đốt được của hộ gia đình” theo quy định của Hiệp hội các tiện ích liên khu vực Yoshida-cho và Makinohara-shi (Khu vực Haibara). Rác tái chế phải được đựng trong “túi ni lông trong suốt”**

Phân loại rác	Cách vứt rác
<b>Rác dễ cháy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gồm rác từ nhà bếp và các loại giấy.</li> <li>Rác từ nhà bếp phải được làm ráo nước.</li> </ul> 
<b>Rác tái chế</b>	<b>Kim loại</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Các loại lon phải đổ hết chất đựng bên trong.</li> <li>Các loại bình xịt phải đục lỗ trên thành bình.</li> </ul> 
	<b>Nhựa</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Có mác “Pura”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy viết lên túi ni lông chữ “マークあり” (nghĩa là “Có mác Pura”).</li> <li>Đổ hết chất đựng bên trong, chỉ vứt vỏ rỗng.</li> <li>Nếu bẩn, hãy rửa và phơi khô trước khi vứt.</li> </ul> </li> <li><b>Không có mác “Pura”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy viết lên túi ni lông chữ “マークなし” (nghĩa là “Không có mác Pura”).</li> <li>Hãy cắt nhỏ để có thể cho vừa vào túi ni lông.</li> </ul> </li> </ul> 
	<b>Thủy tinh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Chai lọ rỗng, đồ gốm sứ phải gỡ hết nắp vụn và nắp đáy trước khi vứt bỏ.</li> </ul> 
	<b>Chai nhựa</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nắp vụn, nhãn mác phải được gỡ ra rồi vứt chung với rác nhựa có mác “Pura” (túi ni lông ghi “マークあり”).</li> <li>Hãy rửa và phơi khô trước khi vứt.</li> </ul> 
	<b>Những vật sẽ không được thu gom tại nơi tập kết rác quy định</b>
<b>Các loại bóng đèn huỳnh quang</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy để nguyên và mang tới các nơi thu gom.</li> <li>Các loại bóng đèn huỳnh quang không được coi là rác “Thủy tinh.”</li> <li>Hãy mang tới các cửa hàng nhận thu gom hoặc Trung tâm tái chế. *Chi tiết xin xem trên Trang chủ.</li> </ul> 	
<b>Pin</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pin không được coi là rác “Kim loại.”</li> <li>Hãy mang tới các cơ sở công cộng, cửa hàng nhận thu gom hoặc Trung tâm tái chế.</li> <li>*Chi tiết xin xem trên Trang chủ.</li> </ul> 	
<b>Giấy cũ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vứt cùng với Rác tái chế hoặc mang tới Trung tâm tái chế.</li> </ul> 	
<b>Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy mang các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (ngoại trừ 4 loại đồ điện gia dụng theo quy định) tới Trung tâm tái chế.</li> </ul> 	

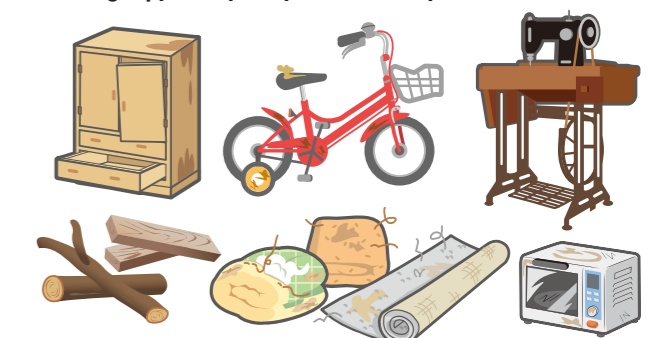
Khu vực	Rác dễ cháy	Polyester, nhựa	Rác tái chế	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9			
Hosoe	Thứ Ba và Thứ Sáu	Thứ Năm	Kim loại	27	25	22	27	24	28			
			Thủy tinh	13	11	8	13	10	14			
			Chai nhựa	4	18	9	23	6	20	4	22 (Thứ 6)	1
Nita Shizunami 1-chome ~ 3-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Ba	Kim loại	22	27	24	29	26	30			
			Thủy tinh	8	13	10	8	12	9			
			Chai nhựa	6	20	10 (Thứ 3)	18	1	15	6	20	3
Shizunami 4-chome ~ 5-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Sáu	Kim loại	26	24	28	26	23	27			
			Thủy tinh	12	17	14	12	9	13			
			Chai nhựa	6	20	10 (Thứ 3)	18	1	15	6	20	3
Shizunami 6-chome Nakamachi 10-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Tư	Kim loại	25	30	27	25	22	26			
			Thủy tinh	11	16	13	11	8	12			
			Chai nhựa	6	20	10 (Thứ 3)	18	1	15	6	20	3
Shizunami 11-chome ~ 12-chome	Thứ Ba và Thứ Sáu	Thứ Tư	Kim loại	25	30	27	25	22	26			
			Thủy tinh	11	16	13	11	8	12			
			Chai nhựa	4	18	9	23	6	20	4	22 (Thứ 6)	1
Katsumata Sakabe Katsumata Makinohara Shirai Katsuma Dojo	Thứ Tư và Thứ Bảy	Thứ Hai	Kim loại	28	26	23	28	25	29			
			Thủy tinh	14	12	9	14	4	8			
			Chai nhựa	1	15	6	20	3	17	1	15	5

Rác được thu gom cả vào các ngày lễ và ngày nghỉ bù. (Không thu gom vào ngày Chủ Nhật.)  
 Hãy bỏ rác tại nơi quy định vào ngày thu gom trước 8 giờ sáng. (Không bỏ rác từ đêm hôm trước ngày thu gom.)  
 Dịch vụ thu gom rác sẽ nghỉ trong các ngày từ 29/12 tới 3/1. Vui lòng không bỏ rác vào những ngày này.



## Rác quá khổ

Hãy trực tiếp mang rác quá khổ tới các Trung tâm vệ sinh và Trung tâm tái chế. Có trường hợp cần phải phân rã rác quá khổ trước khi vứt.



Năm loại Chất thải khó thay đổi hình dạng gồm “bê tông, gạch bê tông, gạch nung, ngói, gốm thô.”

Hãy liên lạc với Phòng Môi trường tại Tòa thị chính Makinohara-shi để biết về cách thức xử lý bê tông, gạch bê tông, gạch nung, ngói, gốm thô. \*Không tiếp nhận các chất thải tự nhiên như đá, cát.

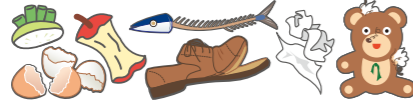







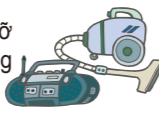
## Thời gian tiếp nhận vận chuyển trực tiếp

Ngày thường (Thứ Hai ~ Thứ Sáu) 8:30 ~ 12:00  
 13:00 ~ 16:00  
 Thứ Bảy (tuần thứ nhất và tuần thứ ba) 8:30 ~ 12:00  
 Chủ Nhật (tuần thứ hai và tuần thứ tư) 8:30 ~ 12:00  
 13:00 ~ 15:00

Ngày lễ, ngày nghỉ bù chỉ thực hiện thu gom rác dễ cháy và không tiếp nhận vận chuyển tới các Trung tâm vệ sinh và Trung tâm tái chế.

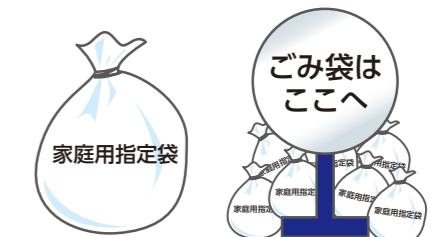
# LỊCH THU GOM RÁC

**Rác dễ cháy phải được bỏ vào “túi ni lông chuyên dùng cho rác đốt được của hộ gia đình” theo quy định của Hiệp hội các tiện ích liên khu vực Yoshida-cho và Makinohara-shi (Khu vực Haibara). Rác tái chế phải được đựng trong “túi ni lông trong suốt”**

Phân loại rác	Cách vứt rác
<b>Rác dễ cháy</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gồm rác từ nhà bếp và các loại giấy.</li> <li>Rác từ nhà bếp phải được làm ráo nước.</li> </ul> 
<b>Rác tái chế</b>	<b>Kim loại</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Các loại lon phải đổ hết chất đựng bên trong.</li> <li>Các loại bình xịt phải đục lỗ trên thành bình.</li> </ul> 
	<b>Nhựa</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Có mác “Pura”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy viết lên túi ni lông chữ “マークあり” (nghĩa là “Có mác Pura”).</li> <li>Đổ hết chất đựng bên trong, chỉ vứt vỏ rỗng.</li> <li>Nếu bẩn, hãy rửa và phơi khô trước khi vứt.</li> </ul> </li> <li><b>Không có mác “Pura”</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy viết lên túi ni lông chữ “マークなし” (nghĩa là “Không có mác Pura”).</li> <li>Hãy cắt nhỏ để có thể cho vừa vào túi ni lông.</li> </ul> </li> </ul> 
	<b>Thủy tinh</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Chai lọ rỗng, đồ gốm sứ phải gỡ hết nắp vặn và nắp đậy trước khi vứt bỏ.</li> </ul> 
	<b>Chai nhựa</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nắp vặn, nhãn mác phải được gỡ ra rồi vứt chung với rác nhựa có mác “Pura” (túi ni lông ghi “マークあり”).</li> <li>Hãy rửa và phơi khô trước khi vứt.</li> </ul> 
	<b>Những vật sẽ không được thu gom tại nơi tập kết rác quy định</b>
<b>Các loại bóng đèn huỳnh quang</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy để nguyên và mang tới các nơi thu gom.</li> <li>Các loại bóng đèn huỳnh quang không được coi là rác “Thủy tinh.”</li> <li>Hãy mang tới các cửa hàng nhận thu gom hoặc Trung tâm tái chế. *Chi tiết xin xem trên Trang chủ.</li> </ul> 	
<b>Pin</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pin không được coi là rác “Kim loại.”</li> <li>Hãy mang tới các cơ sở công cộng, cửa hàng nhận thu gom hoặc Trung tâm tái chế.</li> <li>*Chi tiết xin xem trên Trang chủ.</li> </ul> 	
<b>Giấy cũ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vứt cùng với Rác tái chế hoặc mang tới Trung tâm tái chế.</li> </ul> 	
<b>Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy mang các đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (ngoại trừ 4 loại đồ điện gia dụng theo quy định) tới Trung tâm tái chế.</li> </ul> 	

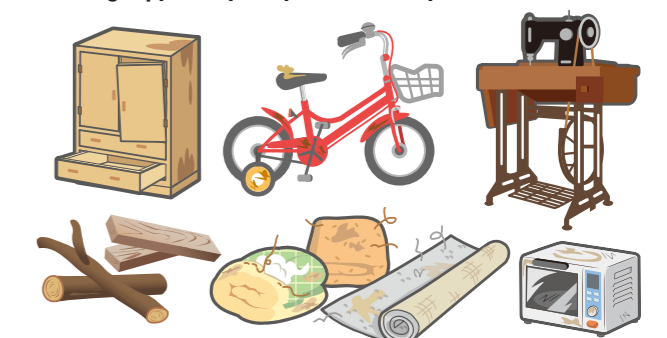
Khu vực	Rác dễ cháy	Polyester, nhựa	Rác tái chế	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3			
Hosoe	Thứ Ba và Thứ Sáu	Thứ Năm	Kim loại	26	30	28	25	22	22			
			Thủy tinh	12	9	14	11	8	8			
			Chai nhựa	3	24	7	21	5	19	5 (Thứ 5)	23	6
Nita Shizunami 1-chome ~ 3-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Ba	Kim loại	28	25	23	27	24	24			
			Thủy tinh	14	11	9	13	10	10			
			Chai nhựa	5	19	2	16	7	21	4	18	1
Shizunami 4-chome ~ 5-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Sáu	Kim loại	25	22	27	24	28	28			
			Thủy tinh	11	8	13	10	14	14			
			Chai nhựa	5	19	2	16	7	21	4	18	1
Shizunami 6-chome Nakamachi 10-chome	Thứ Hai và Thứ Năm	Thứ Tư	Kim loại	31	28	26	30	27	27			
			Thủy tinh	17	14	12	16	13	13			
			Chai nhựa	5	19	2	16	7	21	4	18	1
Shizunami 11-chome ~ 12-chome	Thứ Ba và Thứ Sáu	Thứ Tư	Kim loại	31	28	26	30	27	27			
			Thủy tinh	17	14	12	16	13	13			
			Chai nhựa	3	24	7	21	5	19	5 (Thứ 5)	23	6
Katsumata Sakabe Katsumata Makinohara Shirai Katsuma Dojo	Thứ Tư và Thứ Bảy	Thứ Hai	Kim loại	27	24	22	26	16	23			
			Thủy tinh	13	10	8	12	9	9			
			Chai nhựa	7	21	4	18	2	16	6	20	3

Rác được thu gom cả vào các ngày lễ và ngày nghỉ bù.  
 (Không thu gom vào ngày Chủ Nhật.)  
 Hãy bỏ rác tại nơi quy định vào ngày thu gom trước 8 giờ sáng.  
 (Không bỏ rác từ đêm hôm trước ngày thu gom.)  
 Dịch vụ thu gom rác sẽ nghỉ trong các ngày từ 29/12 tới 3/1. Vui lòng không bỏ rác vào những ngày này.



## Rác quá khổ

Hãy trực tiếp mang rác quá khổ tới các Trung tâm vệ sinh và Trung tâm tái chế.  
 Có trường hợp cần phải phân rã rác quá khổ trước khi vứt.



Năm loại Chất thải khó thay đổi hình dạng gồm “bê tông, gạch bê tông, gạch nung, ngói, gốm thô.”

Hãy liên lạc với Phòng Môi trường tại Tòa thị chính Makinohara-shi để biết về cách thức xử lý bê tông, gạch bê tông, gạch nung, ngói, gốm thô.  
 \*Không tiếp nhận các chất thải tự nhiên như đá, cát.

## Thời gian tiếp nhận vận chuyển trực tiếp

Ngày thường (Thứ Hai ~ Thứ Sáu) 8:30 ~ 12:00  
 13:00 ~ 16:00  
 Thứ Bảy (tuần thứ nhất và tuần thứ ba) 8:30 ~ 12:00  
 Chủ Nhật (tuần thứ hai và tuần thứ tư) 8:30 ~ 12:00  
 13:00 ~ 15:00

Ngày lễ, ngày nghỉ bù chỉ thực hiện thu gom rác dễ cháy và không tiếp nhận vận chuyển tới các Trung tâm vệ sinh và Trung tâm tái chế.